



**2 QUARTOS CADA NUMERO PER TOT ESPANYA**

y 10 centaus paper en l' isla de Cuba.

Números atrassats 4 quartos.

**ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ**

LIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20  
BARCELONA.

**PREU DE SUSCRIPCIÓ**

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya, 8 rals.  
Cuba y Puerto Rico, 16.—Estranger, 18.

**CAPS DE BROTH.**



FREDERIC MISTRAL.

Mireya y Calendau, creacions divinas  
d' una poesia inmensa,  
recordarán eternament lo geni  
del Cisne de Provensa.

**LA GUERRA.**

Es l' hora en que al cel-obert hi ha més animació. Las americanas convencionals que canta, tot pelant patatas, la minyona del primer pis, se batrejan ab los piropos que la castellana del segon

dirigeix al seu gos d' ayguas y ab los maternals rebufo que la planxadora del quart tributa á la seva filla, una preciosa noya de setze anys.

Per totes las finestres s' escapa aquell suculent perfum d' escudella que indica la proximitat de l' hora de dinar. Son tres quarts de dotze.

Apart d' aquests perfums y remors locals, en lo cel-obert hi reyna una tranquilitat relativa. La senyora del tercer pis encara no es á casa, y faltant ella, sembla que allí hi falti la vida, l' moviment, lo tot.

Enrahonadora fins á la exageració y terca fins al heroisme, es lo que se n' diu un verdader cau de rahons, que més de quatre vegadas han degenerat en baralles positivas que han fet necessaria la intervenció dels vehins pacífichs, y, en cassos solemnes, la del arcalde de barri.

La casa té quatre pisos y en cada un hi ha dues habitacions; lo qual vol dir que á més dels vehins anomenats, n' hi ha encare quatre més, gent tranquila y morigerada, que no sab ficarse en res, si bé no deixa d' aprofitarse dels espectacles gratis que tot sovint se donan en lo cel-obert...

• •  
Vaja, ¿no la demanaven? Ja la tenen aquí.

La senyora Matilde del tercer no necessita anunciar-se: bastan, per fer coneixe que ha arribat, las sotragadas y trinquis que se senten cada cinch minuts en la seva habitació.

Perque aixó sí; es dona de rompe y rasga, y quan no pot ferho ab lo dels altres, rasga y rompe lo seu.

Ja surt á la finestra del cel-obert: preparémnos á sentir-la.

—¡Donya Paca! — crida trayent lo cap, — ¡donya Paca!

Aquesta es la castellana del segon, que á copia de volquer parlar catalá, no parla de cap manera.

— ¡Ah! ¡No la havia sentit! ¿Ya está de vuelta?

—Sí... ¿Sabe V. que porto noticias muy... *graves*?

—¿Qué? ¿que se han abolit los polissons?

—¡Ay, *hica!*! Sembla que aviat haurá guerra...

—¿Con los carlistas? No ho crech, porque mi Ramon ya me lo habría dit...

—Res de eso, *hica*, res de eso. Dicen que la guerra será entre Fransa y los prussianos...

—¿Quién se lo ha contat?

—Una persona que n' está molt bien enterada. Figuris que los franceses han comprat d' alló más *fuciles* y armas de focs para...

—Vaya, todo eso son paparruchas. A vosté cualquier cosa le dan entenent. Si fos cierto, mi Ramon...

—¡Su Ramon! ¡su Ramon! —crida la Matilde interrompentla,— qualsevol se pensaria que su Ramon es ministro ó gobernador *civil*, que lo ha de saber tot...

—Está claro que lo sab! Siempre estará más enterat que su marido, qu' es *manuebra*...

—Cuan mucha honra, trapassera! ¿Qué 's creu que totas lo tienen tan bien como V., que se la campa con dos?

—¡Vamos! ¿Qué tiene que ver eso, con...

—Y donchs ¿por qué tiene tanta llengua?

—Tinch tota la que me da la gana, ¿está V.?

—¡Ja ho crech! Pero 'l dia que *su Ramon* sápiga lo del otro, 'm sembla que ja se la escursará un poco.

—Por qué no me la escursa V. mateixa?

—Porque jo no m' *empleyo* tant malamente!

—Deslenguada!

—Mala sombra!

—Baje V.!

—Puji, si quiera!

Portadas pèl calor de la polémica, las dugas beligerants ni se 'n adonan; pero 'l *certus* es que las finestras del cel-obert ja están plenas de caras curiosas, que fan la mitja rialleta á cada frasse fulminant que salta.

—Potser sí—continúa la del tercer,—que jo no podré sapiguer si hi haurá ó no hi haurá guerra!

—Usté lo que sabe es charrar!

—¿Qui li ha ensenyat aixó de charrar? ¿Lo burot ó l' altre?

—¿Qué! ¿qué vol dir eso de burot? Sepa V. que mi marido es un empleado de consums...

—Bueno; en català burot. Se conose que la paraula no li fa gayre gracia. Pero en cambi, el otro...

—¿Qué otro! ¡qué otro! Más valdría que escombrase 'l pis, en lloch de mirar lo que passa en las otras casas.

—Yo tengo temps para todo. Por eso sé que cada demati viene aquí un teniente, d' aquets que van á caball, que á la quuenta...

—¿Qué? Acabe V., que le corto la lengua.

—Pues, que á la quuenta... le gusta mucho ir á caball.

—Insolente! Todo eso se lo diré á mi marido...

—¿Al burot?

—¿Al demonio! —

Y tancant la finestra de una revolada 's fica á dintre.

—Sí—prosegueix la senyora Matilde, sense abandonar lo punt,—ja fas bè d' amagarte, ja: las donas com tú haurian de portar una caretta á la cara... ¡Hont s' es vist! Una morta de fam, que si no fos lo que li passa aquell *militar*, hauria d' unar en camisa...! ¡Ja ho ha sentit, Layetal—anyadeix alsant lo cap, y dirigintse á la planxa-

dora, que no ha estat prou amatent per amagar-se,—ja ho véu quin *despeco* té aquesta gent...

—¿Pero es de serio aixó de qué hi haurá guerra?—respon la planxadora, per dir alguna cosa y no embolicarse ab lo demés.

—¡Y tal! Miri: m' ho ha dit en Manel, ¿sab? aquell de la tenda del cantò, que té un cosí qu' escriu á cala ciutat...

—¡Ah! ¡Sent aixís...! Vaja; que no s' hi cansi...

—Estiga boneta.—

Es ja un quart d' una.

En tots los pisos están dinant; en tots... menos un.

Es á casa la Matilde.

Enrahonant al carrer ab lo Manel de la tenda del cantò y disputant en lo cel-obert ab la castellana, lo dinar se li ha cremat, y 'l *manuebra*, com li diu donya Paca, s' ha vist obligat á espolsarla de valent.

Desde 'l menjador del quart pis se sent perfectament l' escàndol y las trompadas. La Matilde corra d' aquí per allà, tirancho tot enlayre, y 'l seu pobre marit, ab lo ventre vuyt y llensant maledicions, lá empayta ab l' escombra.

La planxadora 's mira á la sèva filla y signantli la finestra del cel-obert, murmura:

—Ves si es vritat alló que ha dit de la guerra: ja se les están mesurant

A. MARCH.

### ¡GRAN IDEA!

No fa molts días vaig llegir en un periódich de Madrit que algunas respectables familias perteneixents á la noblesa madrilenya havían tingutdiu—lo bon acert de ressucitar una costum molt generalisada á principis del sigle que atravessem, ó que 'ns atravessa, com vulguin.

Suposo que molts de mos lectors la llegirian també; pero suposo igualment que no hi darián gran importancia y pendrían la noticia com moltes altres que *ni menos se las escuchan*, no fenthi cap comentari, ó si li van fer se 'l van quedar per ells. A fi, donchs, de no deixar anar tant magna resurrecció sense 'l degut acompañament de algunes reflexions fillas de la gran idea que aquella tanca, agafó avuy los trastets d' escriure.

Los que ignoran de que 's tracta y lleigeixen aixó—no li vull donar lo nom d' article—de segur estan pensant que 's tracta d' un gran aconteixement, y no van pas errats. ¡Tira peixet! Si al autor ó autors de la estupenda resurrecció que 'ns ocupa no 'ls premian l' idea, los hi farán una picardia. Vaya si 'ls hi farán; y si no, judiquin vostés mateixos.

Se tracta de... casi no m' atreveixo á dirlo aixís sense prepara'ls un poch mès; se tracta de... ¡allá vá! Se tracta de que quan una familia està á punt de casar un de sos membres, ho participa á las familias conegeudas—fins aquí res hi ha de particular; ara vè 'l bò—anyadint que «espera que mereixerà la sèva aprobació.» ¿Qué tal eh? ¿Qué 'ls sembla? A las moltas ridiclesas que tant agradable (!) fan la Societat, ¿s' hi pot anyadir res mès ridicul?

Sembla que s' ha de contestar que no; pero no es aixís, perque seguit aquesta marxa, posats á ser... fins amables y atents ab los conegeuts, es molt just arribar al cas de passar esquelas anun-

ciant un casat que tè intenció—quan la tingui—de procurarse un fill, y anyadir «si no hi tenen cap inconvenient», y allargar sa amabilitat fins à preguntar si 'l podrà tenir mascle ó femella. Posats després d' acort lo marit y sos conejuts y arribat lo moment crítich, altra vegada esquela pels nassos preguntant si desitjan que la muller pareixi ó continuhi exercint l' embrás.

Tot això haurá de tenir lloc, posats en lo terreno de la finura, y mès encara: preguntar si volen que se li posi Pau ó Pere; si 'ls agradaría que 'l donessin á dida; si veurian ab gust que la dida fos del *Valle de Pas* ó del *Vall de Gambada*; si tindrían inconvenient en que mamés fins als tres anys; mès endavant, si han de fer cap reparo al entrar lo noy á la pubertat; si desitjan que tiri per canonje; si... pero, ja qué allargar la lletania? Ríguinse mos lectors com jo de la piramidal idea que ha tingut la noblesa madrilenya, y prenemla com es: de la terra del Os.

La costum aquesta de demanar la aprobació d' una resolució que 's tingui feta, ¿saben qui m' agradaría que la seguís? Lo sastre, 'l sabater, lo sombrerer, l' amo de la casa y 'ls inglesos en general. ¡Qué m' agradaría rebre esquelas pèl istil! «Demà, á las deu del matí, si vosté no hi té inconvenient, passaré á cobrar los tres trajes, ó 'ls sis parells de botinas, ó 'ls tres sombreros, ó l' últim trimestre de lloguer del pis ó aquell *piquillo!*» Jo 'ls asseguro que may me trobarían á casa y no 'm veuria obligat com ara, quan ve algun de aquells juheus, á tornarme roig de vergonya—sempre hi sigut molt vergonyós—y respondre: «m' es completament impossible pagar avuy, ¿si vol sis rals á compte?»

Que s' adopti la costum entre la classe indicada, y apesar de sa ridiculés aplaudiré ab totas mas forsas, que no son pocas, la resurrecció portada á cap per la noblesa de la Capital d' Espanya.

R. B.

## ¡BRRR!

¿Qué 'n diuhen del fret aquel?  
¿Vritat que es extraordinari?  
¡Oh, ja ho deya 'l calendari  
qu' aquest any farà fret!

Que fassi fret està bè  
pero ¡per Cristo! no tant  
perque jo m' estich quedant  
ab aquest fret mitj *frappé*.

L' altre hivern no fou tant *nyap*,  
feyan uns frets mès suaus;  
pero ara estém á... molts graus  
sota zero... y sobre 'l cap.

¡Quin hivern mès rigorós!  
Haurém, si segueix aixó,  
de vesti'ns de setmesó,  
es dir tindrém qu' anar d' òs.

Encar qui tè capa 's tapa  
y pot bè resistir 'l fret;  
pero ja està bén distret  
lo qui com jo no tè capa.

¡Jo d' una capa soch duenyo  
pero pèl fret passo apuros!  
(M' embolico ab los dos duros  
que me 'n varen dar d' empenyo)

Y com aquest fret no afliixa  
y ocasiona algun fracàs,  
hi ha senyora que tè 'l nas  
com un gelat de maduixa.

A mí al istiu se m' irrita  
'l nas y hi tinch grans molt grans

vè l' hivern y *alanta* grans  
¡se m' ha gelat la cullita!  
L' hivern á tots porta mal  
y ningú sa ditxa logra  
en llí; jni 's mor una sogra  
d' un *ataque cerebral!*

No puch escriure de broma  
ni puch mostrar mès rahòns  
que m' han sortit panallons  
ja la punta de la ploma!

JOAQUÍM MONTERO

## ¡LLUNA DE MEL!



Ara amor, petons, caricias...  
y avants de mitj any ¡qui sab  
quants mitj-días y quants vespres  
s' haurán tirat plats pèl cap!



La setmana ha sigut fecunda: no 'ns entretinguém.

*Liceo:* ¡Gran novedat! Lo célebre Massini ha cantat á la tarde. Es inútil dir que 'l teatro diumenje vessava. Gran senyal dels temps: tot se democratiza, fins los tenors.

Divendres va cantarse *A mleto*. Protagonista lo barítono Lherie. Intenció dramàtica, tanta com ne vulgan, ara de véu mès aviat ne faltava que 'n sobrava. Lo públich va aplaudirlo en las pessas principals.—*Ofelia*, la Bellincioni, notable pèl colorit ab que vá cantar las melodias mès delicadas. Si tingués aquesta artista una escola de cant menys defectuosa brillaria molt mès de lo que ha brillat en aquesta partitura.—*Reyna*, Sra. Vazquez: no va desmereixi, ni molt menos, essent cridada á l' escena ab los demés cantants. La Vazquez es una artista modesta; pero de veraderas qualitats. ¿Perqué no l' utilisa ab mès freqüència la direcció artística del *Liceo*?—Inútil dir que 'l mestre Goula vá concertar l' ópera de Thomas, com sols ell sab ferho.

## LA JUVENTUT DEL DIA



—¿No te me'l veus? ¡Tan criatura  
ja 'ns fa senyas y hasta 'ns crida!  
—Potsè avuy l' han desmamat  
y encare anyora la dida.

... Decididament, lo públich del *Principal* s'aficiona al sainete. Si m' haguessen dit á mí que havia d' enamorarse de *La gran via*, obra de circumstancias y de carácter merament local, no ho hauria cregut. Donchs si senyors, se n' ha enamorat. Aquesta vegada Barcelona s' ha posat d' acort ab Madrid, lo que no 's véu ab molta freqüència.

Veritat que *La Gran via* sobre ser bastant ingeniosa, té quatre ó cinch números de música plens de sandunga y ha sigut posada ab bonich aparato, distingintse dos decoracions, la que representa la *Puerta del Sol* y la *Gran via* ilumira-la.

Los actors que hi prenen part satisfán al públich, y si 'ls coros...

Parlemne dels coros, ó millor dit de las coristas. ¡Jesús y quina colecció de beldats! A mí que no m' ho digan: en aixó s' hi vèu la má previsora de l' administració del Hospital de Santa Creu. Tal com la quisquillosa junta entén la moral, indubtablement no hi ha res més moral que una colecció de donas lletjas.

... *Novedats*.—*Luchar contra la razón*, es un drama nou degut al Sr. Retés y al difunt senyor Echevarría; un drama esencialment castellá, ab totas las bellesas y ab tots los defectes propis de l' escola á que pertany.

Un argument capciós y ab poca realitat, situacions nerviosas y versos, molts versos, generalment ben fets, ben contornejats, pomposos y sonoros.

De manera que l' drama obra directament sobre la fantasia y no parla al cor.

Lo Sr. Delgado va representarlo ab un carinyo extraordinari trobant los accents dels seus bons temps y recullint extraordinaria cullita de aplausos.

... *Ca'alunya*.—*Gent de mar*. Quatre ratllas únicament podém dedicar á l' obra del Sr. Riera, molt superior á totas sas precedents. Las escribim al eixir del teatro y 'ns faltan temps y espay. Conté una acció interessant, desarrollada ab sobrietat que creix fins al final del acte segon. Dit final produheix notable efecte. En l' acte tercer l' acció decau algun tant observantse en lo prota-

## INTERIORITATS.



—¡Ay, si 'l veu la senyoreta!...  
—No tingas cap pòr, Remey:  
ella sempre m' encomana  
que tracti ben bè al servey.

gonista un cambi de carácter que no se explica prou bè, sobre tot quan després de despedir à la sèva esposa junt ab la filla adulterina, las torna à admetre, al convences de que aquesta última pot casarse ab lo jove de que fins llavors s' havia cregut germana sense serho. Lo llenguatje es triat y teatral. Hi ha alguns tipos ben dibuixats com lo del contramestre Jordi y 'l del notari.

En suma, l' obra va agradar, essent cridat l' autor à las taulas, al final de tots los actes.

... *Circo.* — Los Pinauds ne fan una com un cove. Figürinse que un d' ells escamoteja à una sèva germana. ¿Cóm rediable s' ho arregla? No hi ha medi d' entendreho. Se coloca una cadira sobre una alfombra y un gran periódich: se tapa la figura ab un tapís, y á lo millor desapareix sense saber per ahont. Lo públich assombrat aplaudeix, y la dona desaparecida 's presenta d' entre bastidors à rebre 'ls aplausos.

—Ay, Sr. Pinaud, deya un casat de mala sort ¡vol ferme 'l favor d' escamotejarme la sogra?

N. N. N.

## INTIMA.

Quan tú 'm deyas avants que m' estimavas  
jo 't creya com un boig;  
y al veure las miradas que 'm donavas  
'm moria de goig.

Per ton carrer passava cada dia  
fés fret ó fés calò,  
tot amarat de goig, nena, 'm sentia  
quan te veaya al balcó.

Per si nena he sabut que lo que 'm deyas  
eran tant sols cansóns,

y las promesas que llavors 'm feyas  
rahòns, tant sols rahòns.

Com que aguantar la capa no m' agrada  
no pensis mès ab mí,  
perque mira fent l' òs una vegada  
un jove 's va morí.

LLUIS CASELLAS.

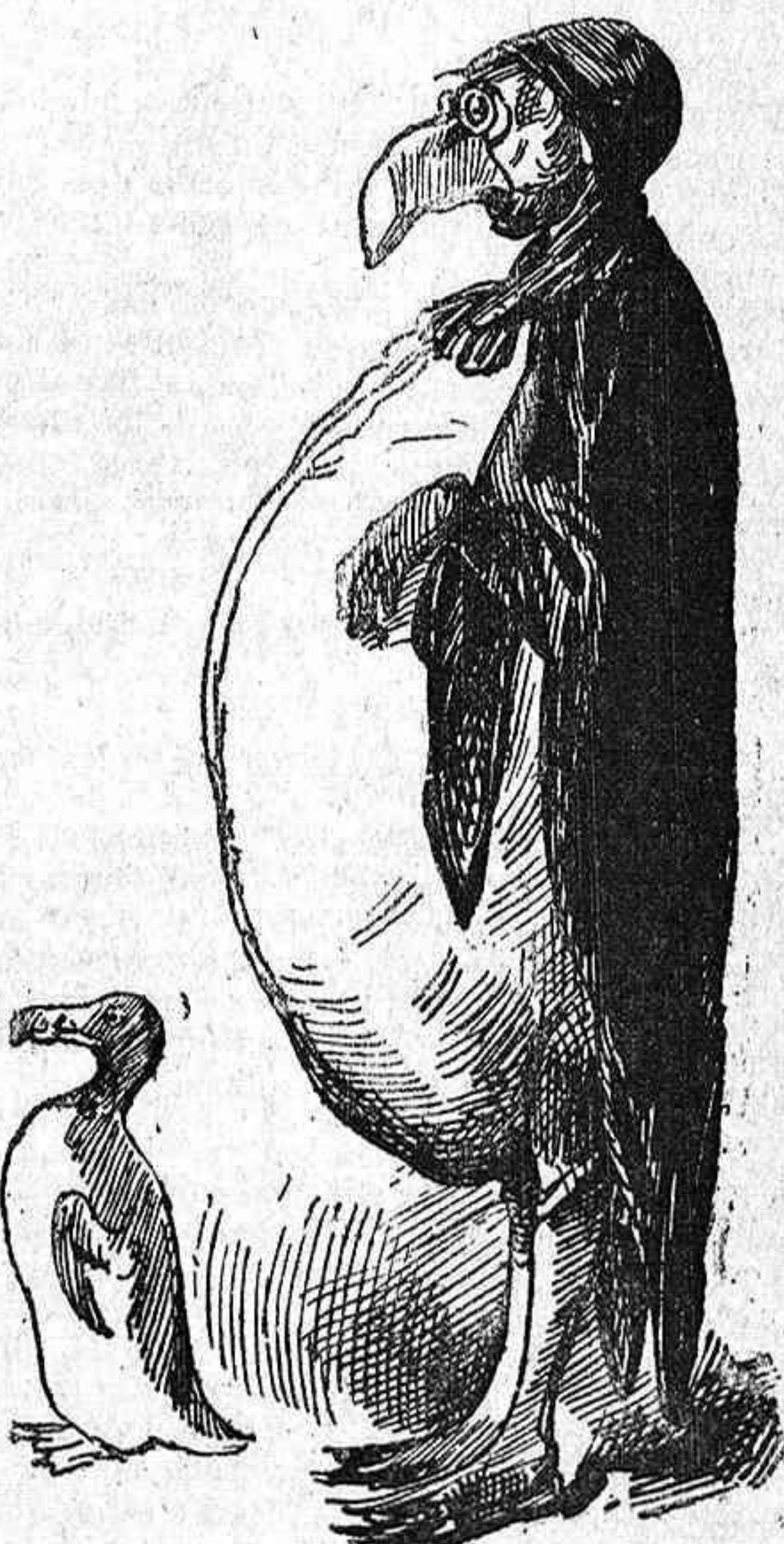


Ja no som nosaltres sols: alguns periódichs de Barcelona, à propòsit de la construcció de la fàçada de la Catedral, preguntan ahont han anat à parar las cantitats que per diversos conceptes venen recaudantse desde temps inmemorial, destinades à las obras de la S'Au.

Fins l' Ajuntament s' ha ocupat del assumpto, per quan dos regidors venen formant part, també desde temps inmemorial, de la Junta de obras.

Bè es veritat que à pesar de formarne part, no hi ha recort de que hajan sigut cridats may à reuniò.

## PEL PRÓXIM CARNAVAL.



Un traje d' auçell acuàtic  
còmodo y socorregut,  
que permet fer la gran broma  
sense ser gens coneugut.

¿Han vist res més xocant?

•••

Pero passém comptes qu' es lo que de moment interessa.

L' impost de una pesseta per cada casament que s' efectua en lo bisbat de Barcelona, data del any 1564.

Va establirlo 'l bisbe Guillém de Cassador, que per honrar sens dupte 'l seu apellido, 's dedicava á la cassa d' andolas.

Las ordres del bisbe Cassador están concebudas en los següents termes:

«Que en lo bisbat de Barcelona ningun sacerdot pot fer esponsalles sens llicencia dels obrers de la Seu, perque en altre manera caurie en moltes penes.»

Desde aquella fetxa van comensar á rajar pessetes y 'l raig encare dura.

Y aixó que han passat 322 anys.

•••

Pero encare hi ha mès.

Tots los barcos que atracavan als molls de Barcelona, pagavan un impost destinat al mateix objecte.

Qual impost va subsistir fins á l' any 1830.

De manera que també per aquest concepte havia de recaudarse una suma molt considerable.

Aquí tenen, donchs, un altre raig de pessetes.

•••

Problema.

Posadas á guany las cantitats recaudadas per l' impost sobre 'ls casaments en uniò á las adquiridas per l' impost sobre l' arribada dels barcos, se desitja saber quina suma representan avuy dia de la fetxa.

¡Ala! Cantin papers y mentin barbas.

Perque es de creure que tractantse de un objecte piadós administrat pèl clero, s' haurá portat la contabilitat en tota regla y ab tots los ets y uts, no sols per satisfacciò dels feligresos passats y presents que han afliixat los quartos, sino també per poderse presentar ells davant del tribunal de Déu ab las mans netas.

Tinch ent s' que Déu es un gran tenedor de llibres.

•••

Es precis, donchs, que 's publiquin aquets comptes.

O sino 'ls feligresos més piadosos, y jo 'm compto en lo número, haurán de demanar l' auxili dels Tribunals de Justicia.

Y per las pessetas que 'ns pugan corresponde, per la part nostra, dels nostres pares, avis y demés antepassats, som capassos de demanar que 's posi la Catedral á pública subasta.

A la província de Oviedo acaba de morir l' mestre d' estudi més vell d' Espanya.

Tenia cent y un anys, y ¡cosa estranya! anava rejuvenintse, tal com un arbre vell que rebrota.

Apesar de que casi sempre havia usat ulleras, ultimament se li havia millorat molt la vista y no las necessitava; y encare mès, feya poch li havian sortit dues dents com á las criaturetas.

Una de dos: ó l' home no posa seny fins á l' edat de cent y dos anys, ó la naturalesa de tant en tant está de broma.

Y dich qu' está de broma perque es molt xocant que las dents vajan á sortir precisament en las genivas de un pobre mestre d' estudi, classe

respectable, si; pero que m's que dents necessita menjar.

A Gracia acaban de celebrarse eleccions de diputats á Corts.

Y com es natural ha sortit lo candidat ministerial.

No en va recomanava *El Barcelonés* que 'ls electors anessen á las urnas *com un sol home*

«Com un? Com cap.

Mès hauria valgut dirlos:—Electors, no cal que 'us molestéu. De totes maneras sortirà 'l candidat ministerial.

Per lo que 'ls puga convenir, los participo que lo celebrat juguet cómich *Un cap-mas*, original de C. Gumà, de que 'ls parlava en l' últim número y que ab tan èxit s' está representant en lo *Teatro de Catalunya*, está ja imprés.

A can Lopez lo trobarán.

Lo primer ball de máscaras del *Liceo*, va veures molt desanimat.

Item mès: la llum elèctrica no va anar del tot bè.

En cambi l' orquesta... Deixém la paraula al *Brusi*:

«La orquesta muy numerosa tocó con gusto las piezas del programa, bajo la dirección del maestro Wehils.»

¡Wegin wostés!

S' ha publicat l' anunci de la subasta de 750 obligacions de 500 pessetas nominals cada una, qual import se destina á la terminaciò del monument á Colon.

Aquí es ahont vull veure al Sr. Rius y Taulet.

A veure si podrá dirse:

«No es pas tot hu en aquest mon colocar primeras pedras ó adquirir obligacions.»

Dijous de la setmana passada las campanas de la Seu van ser posadas al vol.

—¿Per qué tocan á la Catedral? preguntava tot hom.

—Deu haver mort lo bisbe.

—Pero si tocan á festa.

—Ah! llavors serà que s' ha descubert lo niu ahont se guardan las cantitats recaudadas fá mès de 300 anys per terminar la fatxada.

—¿Y vols dir qu' es per aixó que tocan?

—Sí. ¿Qué t' estranya? Ja veurás com lo dia que decideixin rendir comptes, las campanas de la Seu tocarán solas.

•••

L' endemà, divendres, la premsa local vā posarnos al corrent de aquella verdadera orgia de campanas.

Era que 'l bisbe y en Girona sortíen cap á Madrid ab los planos de la fatxada de la catedral, en busca de la aprobaciò de la Academia de Sant Fernando.

Si aixó fan al marxar ¿qué no farán quan tornin?

Los vehins de las inmediacions de la Catedral Basílica pensan mudar de casa.

No fos cas que aquell dia caygan los batalls de las campanas

Lo viatje de D. Jaume y D. Manuel vā efectuarse



La marina sembla morta,  
lo comers marxa endetrás,  
y en quant à l' agricultura  
se queda... ab un pam de nás.

en un cotxe especial que l' empresa del carril vā  
posar á la sèva disposiciò.

Ja me 'ls figuro.

D. Jaume, obrint la petaca:—D Manuel ¿vol un cigarret?

D. Manuel:—Gracias, jo no fumo mès que brevas.

D. Jaume:—¿Qu' es aquest estuig?

D. Manuel:—Lo violí... Escolti ¿vol que li toqui una massurca?

Y fumant y tocant van fent lo viatje.

—Home, diu D. Jaume, ¿sab que observo una cosa? ¿Cóm s' explica que l' sol entrant aviat per las finestras de la dreta com per las de l' esquerra?

—Efecte de las curvas.

—De modo que aquesta línia té moltas curvas.

—¡Uf! Moltissimas. Díguimho á mi que vaig construirla

—Pero, permélim, aixó es lo camí mès llarch y tortuós de anar á Madrid.

—Sí senyor; pero en cambi es lo camí mès curt y mès dret de fer una gran fortuna.

D. Jaume sonriu, obra la petaca y murmura:

—Fumém... fumém.

La setmana passada vā veure's en judici oral y públich la causa seguida contra l' nosre dibuixant D. Manuel Moliné, autor de una caricatura publicada en lo periódich *La Araña*, llavors de las Carolinas.

Lo fiscal vā modificar las conclusions, demanant l' absoluçió del processat, y l' advocat de l'ensor, Sr. Vidal y Duran vā dir:—A bodas me convidas y vā unirse á la peticiò del ministeri públich

Aquí 'l que queda mès malament es l' acusat.

Jo al seu puesto m' apelaria de la sentencia absolutoria y demanaria:

Primer: una créu en recompensa de la paciençia que 's necessita per sobreportar las molestias de un procés que dura un any y mitj.

Segon: un' altra créu, per quant la caricatura denunciada, que representa 'l lleó espanyol battentse ab l' aliga prussiana, no es un delicte, sinó un acte de patriotisme.

Un barber que ocupava una botiga y un entresuelo, vā posar un rótol que deya:

—S' afayta adalt y abaix.



A la porta de un café hi ha dos timadors.

—Guenyo, entrém al café.

—¿Y qué hi farém?

—Home, 't convido.

—¿A qué?

—A pendre alguna cosa.

—Calla home, no cridis ¿no veus que vè un municipal?

A una *jamona* ja molt passada, vā preguntarli cert dia un impertinent:

—Concha ¿quína edat tè vosté?

—Trenta anys.

—Entenémnos, replicá aquell, ¿trenta anys antes de Jesucrist, ó qué?

Davant del jutje municipal.

—Vaja, trihi: ó cinch duros de multa ó un mes de presó.

L' acusat:

—Está molt bè, ja que 'm deixa triar... víngan los cinch duros.



A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO

1. XARADA 1.—*Am-pa-ro.*
2. ID. 2.—*Se-ra-fi-na.*
3. ANAGRAMA.—*Roig-Giro.*
4. CONVERSA.—*Paquet.—Tano.*
5. TRENCA-CLOSCAS. - *Capellades*
6. ROMBO.— *B*  
*LL E T*  
*LL O R O N*  
*B E R T R A N*  
*T O R O S*  
*N A S*  
*N*
7. INTRÍNGULIS.—*Pepeta.*
8. GEROGLÍFICH.—*Tretze es lo punt de las donas.*



XARADAS.

1.

L' Anton qu' es un dibuixant molt primera de Sarriá, unas lletras dibuixá molt total per D. Joan:

pero lo *hu* del *tres* es  
que quan las hi va portà;  
dos las hi volgué pagá,  
dos tampoch 'ha vist may mès.

PEPET D' ESPLUGAS.

II.

Quan no prima-dos dos tfa,  
tres-dos-quarta à algú que passa.  
M' insertarà aquesta *tot*

LA ESQUELLA DE LA TORRATXA.

MATA-PARENT

ANAGRAMA.

L' any passat pèl mes de *tot*  
mon costí *Tot* se 'n va anar  
uns quants días à passar  
ab lo seu oncle Cabot.

SALDONI DE VALLCARCA.

MUDANSA.

Un dependent molt trempat  
qu' està à casa en Traveria  
diu que li té 'l *tot* robat  
la bonica Rosalba:  
mes demanarla no gosa  
à sa mare, y *tot* li fa,  
perque es tant mal agradosa  
que tem no l' escoltará.

SOCI DEL VALLESÀ.

INTRÍNGULIS.

Buscar una paraula que trayentli cada vegada una  
lletra del detrás, dongui 'ls següents resultats: Primera:  
un sombrero de senyora.—Segona: prenda de vestir.—  
Tercera: un animal.—Quarta: part del home.—Quinta:  
un altre animal.—Sexta: consonant.

SALDONI DE VALLCARCA.

LOGOGRIFO NUMÉRICII.

- |                           |
|---------------------------|
| 1 2 3 4 5 6.—Nom de home. |
| 1 6 3 6 3.—Una bestia.    |
| 3 4 1 6.—»                |
| 3 4 5.—Una cantitat.      |
| 5 2.—Nota musical.        |
| 3.—Una consonant.         |

NOY GRAN DE REUS.

TRENCA-CLOSCAS.

MAL CARBASÓ.

Formar ab aquestas lletras lo títol de una aplaudida  
pessa catalana

MANELET DE LA GUARDIOLA.  
GEROGLIFICH.

RE

...  
LOO  
AAA

JOANET DE BERGA.

## AVÍS IMPORTANT

ALS COLECCIONADORS DE LA ESQUELLA DE LA TORRATXA

Qualsevol que desitji encuadernar la colecció  
del any passat de aquest periódich, ab tapas especi-  
als que hem fet al objecte, pot adquirirlas per  
**UNA PESSETA**, en la llibrería de Lopez, Rambla  
del Mitj, 20.

!!!OBRA NOVA!!!

## NITS DE LLUNA

PER

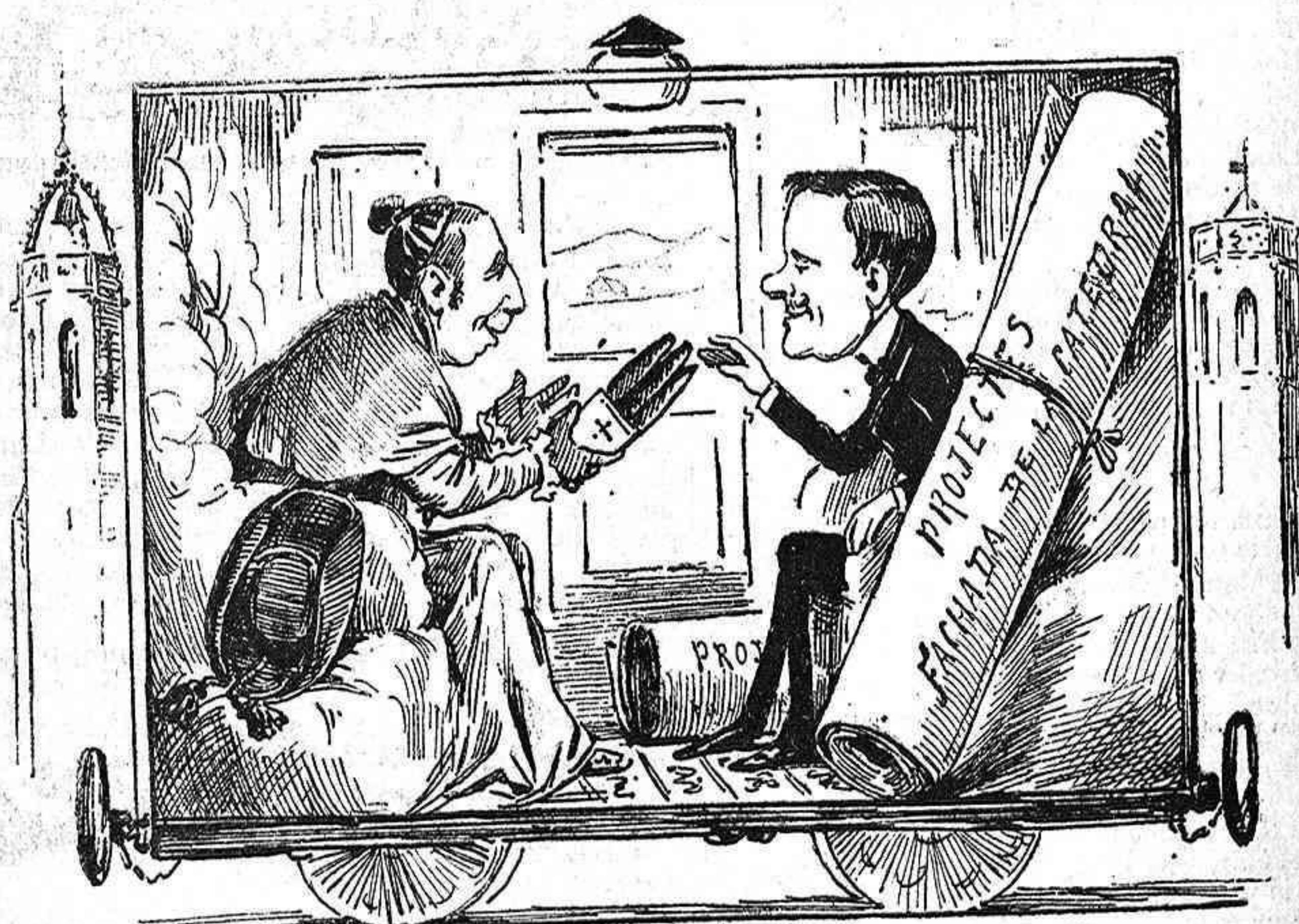
FREDERICH SOLER (PITARRA)

ab un prólech de V. Almirall y dibuixos d' en Pellicer.  
Forma un tomo en octau de 200 páginas, impres ab luxo,  
bon paper y val sols **2 pessetas**.—Se ven en totas  
las llibrerías de Barcelona, en la d' en Lopez, Rambla del  
Mitj, 20, y en casa de tots los corresponials d' aquest pe-  
riódich.

BARCELONA:

Imp. de Lluís Tasso Serra, Arch del Teatro. 21 y 23

¡A MADRIT!



—Pensar que hi ha qui 'ns critica!...

—Don Manel... això son trons:

ja que 's fuman de nosaltres,

'suménnme un d' aquests bons?